

**CONSILIUL
AUDIOVIZUALULUI
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**THE AUDIOVISUAL
COUNCIL OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@cca.md, <http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 3/17
din 28 ianuarie 2021

Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării postului de televiziune „Bravo TV”, urmare a autosesizării membrului Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, și a petițiilor Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova

Pe data de 16 octombrie 2020, Iulian Roșca, membru al Consiliului Audiovizualului, s-a autosesizat cu privire la modul de respectare a prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale de către postul de televiziune „Bravo TV”. În acest sens, Iulian Roșca a specificat că, dat fiind faptul că prin Decizia nr. 22/138 din 11 septembrie 2020 Consiliul Audiovizualului a sancționat „Bravo TV” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Bravo TV”, pentru încălcarea repetată a prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, în concordanță cu art. 83 alin. (l) din Cod, care prevede că supravegherea respectării prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale și sancționarea încălcărilor în conformitate cu prevederile lui revin Consiliului Audiovizualului, se impune necesitatea verificării realizării acțiunilor de remediere a situației constatate în baza raportului de monitorizare în privința postului „Bravo TV” în cadrul ședinței publice a Consiliului Audiovizualului din 11.09.2020.

Luând în considerare faptul că Consiliul Audiovizualului în perioada respectivă a fost antrenat în monitorizarea campaniei prezidențiale din 01 noiembrie 2020, monitorizarea a fost amânată pentru o perioadă ulterioară, iar la data de 23 noiembrie 2020, în cadrul ședinței publice a Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca a solicitat repetat monitorizarea postului de televiziune „Bravo TV”, prezentând înregistrările serviciului de programe ale postului de televiziune „Bravo TV”, pentru perioada 01-04 noiembrie 2020.

La data de 22 decembrie 2020, în adresa Consiliului Audiovizualului a parvenit o scrisoare f/nr. din 21 decembrie 2020 din partea Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova, prin care solicită Consiliului Audiovizualului de a nu tergiversa examinarea chestiunii menționate.

Tot la data de 22 decembrie 2020, Asociația Patronală a Radiodifuzorilor din Moldova a remis în adresa Consiliului Audiovizualului o sesizare f/nr. din 18 decembrie 2020, prin care informează că, pe data de 18 decembrie 2020, în perioada orelor 08:00-18:00, s-a stabilit că „*prin intermediul furnizorului de servicii media „Bravo TV”, formatul de principiu: pentru copii, titular de licență „Bravo TV” SRL, se retransmite programul audiovizual al postului „MYJBT”. Acest fapt se probează prin înregistrarea video efectuată, care se anexează la prezenta petiție. În cadrul transmisiunii/retransmisiunii serviciului media audiovizual, în perioada menționată, s-a stabilit că:*

*- filmele pentru copii difuzate de către postul de televiziune „Bravo TV” nu sunt dublate sau sonorizate în limba română. Prin urmare, se încalcă prevederile **art. 19 alin. (4) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale**, potrivit căruia: „Filmele artistice și cele documentare sunt transmise cu dublare sau subtitrare în limba română, păstrându-se coloana sonoră originală sau, după caz, versiunea lingvistică licențiată, iar filmele pentru copii sunt dublate sau sonorizate în limba română”.*

Lipsa dublării sau sonorizării în limba română a filmelor pentru copii și plasarea

publicității în programe audiovizuale a unui post TV constituie o acțiune de concurență neloială în raport cu furnizorii serviciilor media aflați sub jurisdicția Republicii Moldova”.

În contextul celor expuse, Asociația Patronală a Radiodifuzorilor din Moldova solicită Consiliului Audiovizualului investigarea faptelor comise de postul de televiziune „Bravo TV”, cu aplicarea corespunzătoare a sancțiunilor pentru derogări grave de la cadrul legal național.

De asemenea, Asociația Patronală a Radiodifuzorilor din Moldova a remis, pe parcurs, în adresa Consiliului Audiovizualului încă 3 petiții cu privire la postul de televiziune „Bravo TV” cu același obiect, din 05, 14 și 20 ianuarie 2021.

Totodată, în petițiile din 14 și 20 ianuarie 2020, petiționarul invocă faptul că: *„Pe perioadele: 01-07 ianuarie 2021 și 08-14 ianuarie 2020, s-a atestat că au fost realizate emisiuni locale cu durata medie zilnică mai mică de 4 ore sau 28 ore pe săptămână (nu au fost realizate pe perioada menționată nicio emisiune locală). Corespunzător ponderea programelor audiovizuale locale în limba română transmise de postul de televiziune „BRAVO TV” a constituit mai puțin de 80% (nu au fost realizate), iar a programelor audiovizuale locale difuzate de furnizorul de servicii media în orele de maximă audiență a constituit mai puțin de 75% (nu au fost realizate)”.*

În temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din Codul serviciilor media audiovizuale, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, Consiliul Audiovizualului a solicitat, prin scrisorile nr. 16 din 06 ianuarie 2021, nr. 47 din 14 ianuarie 2021 și nr. 79 din 21 ianuarie 2021, „Bravo TV” SRL”, fondatoarea postului de televiziune „Bravo TV”, prezentarea opiniei asupra celor invocate în autosesizare membrului Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, și în petițiile Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova și prezentarea înregistrărilor serviciului de programe al postului de televiziune „Bravo TV”.

Prin scrisoarea nr. 09 din 15 ianuarie 2021, „Bravo TV” SRL a comunicat următoarele: *„Petițiile parvenite din partea Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova conțin fapte de o latură subiectivă și nu sunt dovezi convingătoare și legale pentru a fi obiectul examinării de către Consiliul Audiovizualului și aplicarea sancțiunilor, iar înregistrările video prezentate de Asociație nu sunt considerate drept „probe” de către legislația Republicii Moldova.*

În opinia postului de televiziune „BRAVO TV”, aceste petiții ale Asociației, care este parte afiliată a holdingului media „General Media Group Corp” SRL, este o tentativă a celor din urmă de a pune presiuni asupra unor anumiți furnizori privați de servicii media audiovizuale din țară, printr-un îndemn la concurență neloială și intimidare, utilizând în aceste scopuri instituția Consiliului Audiovizualului.

Furnizorul de servicii media audiovizuale „BRAVO TV” SRL consideră că monitorizările trebuie să fie efectuate în baza deciziei Consiliului Audiovizualului la același capitol unanim pentru toți furnizorii de servicii media audiovizuale din țară, într-un mod obiectiv, corect, imparțial și echidistant, dar nu selectiv, precum monitorizările Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova”.

În contextul celor comunicate de către furnizorul de servicii media „Bravo TV” SRL, este de specificat că acesta nu s-a expus pe fondul sesizării Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova și nici nu a prezentat probe concludente care să combată cele invocate în sesizarea respectivă.

În conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului de televiziune „Bravo TV”, prin prisma celor invocate în autosesizarea membrului Consiliului

Audiovizualului, Iulian Roșca, și în baza înregistrărilor serviciului de programe al postului de televiziune „Bravo TV”, pentru perioada 01-04 noiembrie 2020, prezentate de acesta.

Rezultatele monitorizării au atestat că, în perioada de raport 01-04 noiembrie 2020, filmele în desen animat pentru copii (indicate în tabelul de mai jos), difuzate de postul de televiziune „Bravo TV” nu au fost dublate sau sonorizate în limba română, cu excepția filmului în desen animat „*Ми ми Мишки*” din data de 01 noiembrie 2020 (ora de difuzare: 06:00:00), 02 noiembrie 2020 (ora de difuzare: 06:02:41), 03 noiembrie 2020 (ora de difuzare: 05:55:00) și 04 noiembrie 2020 (ora de difuzare: 06:06:10), care a fost difuzat cu sonorizare în limba română:

Data	Ora	Filmul	Limba de difuzare	Comentarii (dublare/sonorizare)
01.11.2020	00:05:00	„Приключения Буратино”	L. rusă	—
	01:14:20	„Тайны медовой долины ”	L. rusă	—
	02:18:50	„Простоквашино”	L. rusă	—
	02:27:55	„Сказачные патрули”	L. rusă	—
	02:38:05	„Барбоскины”	L. rusă	—
	02:42:42	„Лео и Тиг ”	L. rusă	—
	02:46:13	„Кошечки, собачки”	L. rusă	—
	02:53:16	„Деревяшки”	L. rusă	—
	03:01:06	„Лунтик ”	L. rusă	—
	03:31:43	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	04:01:13	„Барбоскины”	L. rusă	—
	04:36:56	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	05:00:13	„Белка и стрелка”	L. rusă	—
	05:31:00	„Фиксики”	L. rusă	—
	06:00:00	„Ми ми Мишки”	L. română	sonorizare
	07:00:00	„Машины песенки”	L. rusă	—
	07:10:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	07:32:32	„Барбоскины”	L. rusă	—
	08:00:21	„Fire safety with Roy”	L. rusă	—
	08:09:52	„Робокар Поли и его друзья”	L. rusă	—
	08:23:57	„КЛЕО И КУКИН”	L. rusă	—
	08:43:35	„Лео и Тиг ”	L. rusă	—
	08:50:38	„Кошечки, собачки”	L. rusă	—
	08:58:00	„Сказачные патрули”	L. rusă	—
	10:00:15	„Фиксики”	L. rusă	—
	13:54:23	„Смешарики”	L. rusă	—
	15:01:32	„ДЖИНГЛИКИ”	L. rusă	—
	15:54:15	„Кошечки, собачки”	L. rusă	—
	15:59:33	„Машины песенки”	L. rusă	—
	18:04:18	„Мой маленький пони”	L. rusă	—
	18:31:01	„Стелка и Белка”	L. rusă	—
	19:03:24	„Простоквашино”	L. rusă	—
	19:10:00	„Тайны медовой долины ”	L. rusă	—
	19:15:00	„Лео и Тиг ”	L. rusă	—
	19:33:51	„100 кило ватт”	L. rusă	—
	19:39:18	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	19:59:15	„Деревяшки”	L. rusă	—
	20:05:16	„Лунтик ”	L. rusă	—
	20:25:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	21:00:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	21:26:04	„Тайны медовой долины ”	L. rusă	—

	21:33:52	„Простоквашино”	L. rusă	—
	21:59:52	„Чего на свете нету”	L. rusă	—
	22:02:45	„Мульти-пульти”	L. rusă	—
	22:11:56	„Катя и Эф”	L. rusă	—
	22:23:57	„Лунтик ”	L. rusă	—
	22:25:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	23:00:00	„Драгоша Тома”	L. rusă	—
	23:09:38	„Барбоскины”	L. rusă	—
	23:20:00	„Лунтик ”	L. rusă	—
	23:28:20	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	23:39:30	„Лунтик ”	L. rusă	—
	23:46:50	„Паровозик Тишка”	L. rusă	—
	23:52:10	„Смешарики”	L. rusă	—
	00:00:00	„Смешарики”	L. rusă	—
02.11.2020	00:19:38	„Разгром”	L. rusă	—
	00:22:04	„Фиксики”	L. rusă	—
	00:46:39	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	01:01:25	„Простоквашино”	L. rusă	—
	01:14:19	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	01:32:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	01:36:34	„Вовка”	L. rusă	—
	01:56:06	„Белка и Стрелка”	L. rusă	—
	02:16:27	„Тайны медовой долины”	L. rusă	—
	02:37:14	„Просто о важном”	L. rusă	—
	02:43:16	„Волшебная кухня”	L. rusă	—
	02:48:43	„Кошечки, собачки”	L. rusă	—
	02:55:42	„Деревяшки”	L. rusă	—
	03:01:53	„Лунтик”	L. rusă	—
	03:26:18	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	04:03:18	„Барбоскины”	L. rusă	—
	04:38:44	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	05:01:38	„Белка и Стрелка”	L. rusă	—
	05:32:25	„Фиксики”	L. rusă	—
	06:02:41	„Ми ми Мишки”	L. română	sonorizare
	07:04:22	„Лео и Тиг”	L. rusă	—
	07:30:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	07:52:06	„Простоквашино”	L. rusă	—
	12:36:45	„Деревяшки”	L. rusă	—
	12:42:25	„Кошечки, собачки”	L. rusă	—
	13:03:59	„Барбоскины”	L. rusă	—
	13:30:27	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	14:00:39	„Фиксики”	L. rusă	—
	14:32:17	„Просто о важном”	L. rusă	—
	14:39:13	„Джиглики”	L. rusă	—
	15:03:58	„Тайны космоса”	L. rusă	—
	15:35:02	„Белка и Стрелка”	L. rusă	—
	16:01:27	„Лео и Тиг”	L. rusă	—
	16:05:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	16:30:17	„Смешарики”	L. rusă	—
	16:58:42	„Тайны медовой долины”	L. rusă	—
	17:23:06	„Фиксики”	L. rusă	—
	18:01:53	„My little Pony”	L. rusă	—
	18:25:32	„Малы шарики”	L. rusă	—
	19:01:40	„Сказачные патрули”	L. rusă	—

	19:29:43	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	19:57:15	„Лунтик”	L. rusă	—
	20:28:08	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	21:02:38	„Барбоскины”	L. rusă	—
	21:28:18	„Тайны медовой долины”	L. rusă	—
03.01.2021	00:00:00	„Тима и Тома”	L. rusă	—
	00:30:00	„Сказачные патрули ”	L. rusă	—
	00:55:00	„Рики тики Тави”	L. rusă	—
	01:12:00	„Смешарики”	L. rusă	—
	01:51:00	„100 кило ватт”	L. rusă	—
	02:25:00	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	02:51:00	„Смешарики”	L. rusă	—
	02:55:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	03:20:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	03:56:00	„Аркадии Порозовов”	L. rusă	—
	03:58:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	04:34:00	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	04:55:00	„Белка и стрелка”	L. rusă	—
	05:25:00	„Фиксики”	L. rusă	—
	05:55:00	„Ми ми Мишки”	L. română	sonorizare
	06:55:00	„Бурёнка Даша”	L. rusă	—
	07:00:00	„Лео и Тиг”	L. rusă	—
	07:25:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	07:55:00	„Fire safety with Roy”	L. rusă	—
	08:20:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	09:00:00	„Монсики”	L. rusă	—
	09:30:00	„Сова Софи”	L. rusă	—
	09:55:00	„Фиксики ”	L. rusă	—
	10:30:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	10:55:00	„Солнечные Заичики”	L. rusă	—
	11:20:00	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	11:55:00	„Малы шарики”	L. rusă	—
	12:35:00	„Рики”	L. rusă	—
	13:00:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	13:25:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	14:00:00	„Фиксики ”	L. rusă	—
	14:30:00	„Про Миру и Гошу”	L. rusă	—
	14:50:00	„Джинглики”	L. rusă	—
	15:00:00	„Стрелка и Белка”	L. rusă	—
	16:00:00	„Клео и Кукин”	L. rusă	—
	16:05:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	16:30:00	„Смешарики”	L. rusă	—
	16:55:00	„Простоквашино”	L. rusă	—
	17:00:00	„Сова Софи”	L. rusă	—
	17:25:00	„Фиксики”	L. rusă	—
	18:00:00	„My little Pony”	L. rusă	—
	18:25:00	„Малы шарики”	L. rusă	—
	18:55:00	„Солнечные Заичики”	L. rusă	—
	19:05:00	„Сказачные патрули”	L. rusă	—
	19:30:00	„Лео и Тиг”	L. rusă	—
	19:45:00	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	20:00:00	„Лунтик”	L. rusă	—
	20:25:00	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	21:00:00	„Барбоскины”	L. rusă	—

	21:25:00	„Простоквашино”	L. rusă	—
	22:00:00	„Фиксики”	L. rusă	—
	22:25:00	„Смешарики”	L. rusă	—
	23:00:00	„Стрелка и Белка”	L. rusă	—
04.11.2020	00:06:00	„Белка и Стрелка”	L. rusă	—
	00:06:44	„Тима и Тома”	L. rusă	—
	00:43:23	„Сказачный патруль”	L. rusă	—
	00:54:50	„Каникулы Бонифация”	L. rusă	—
	01:25:55	„Малышарики”	L. rusă	—
	02:03:33	„Домики”	L. rusă	—
	02:32:23	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	02:59:48	„Смешарики”	L. rusă	—
	03:01:14	„Лунтик и его друзья”	L. rusă	—
	03:31:10	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	04:05:52	„Барбоскины”	L. rusă	—
	04:40:18	„Четверо в кубе”	L. rusă	—
	05:03:00	„Белка и Стрелка”	L. rusă	—
	05:33:48	„Фиксики”	L. rusă	—
	06:04:37	„Смешарики”	L. rusă	—
	06:06:10	„Ми ми Мишки ”	L. română	sonorizare
	07:07:19	„Лео и Тиг и друзья”	L. rusă	—
	07:32:00	„Барбоскины”	L. rusă	—
	07:53:44	„Хорошилище”	L. rusă	—
	07:58:55	„Полиробокар (Рой) ”	L. rusă	—
	08:23:20	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	08:57:57	„Монсики”	L. rusă	—
	09:12:43	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	09:21:00	„Монсики”	L. rusă	—
	09:44:44	„Тайна медовой долины”	L. rusă	—
	10:06:08	„Фиксики”	L. rusă	—
	10:40:46	„Лунтик”	L. rusă	—
	11:01:53	„Солнечные Зайчики”	L. rusă	—
	11:29:17	„Ми ми Мишки”	L. rusă	—
	12:00:57	„Малышарики”	L. rusă	—
	12:30:30	„Кошечки-собачки”	L. rusă	—
	12:54:25	„Немытый пингвин”	L. rusă	—
	13:00:46	„Барбоскины”	L. rusă	—
	13:23:46	„Маша и Медведь”	L. rusă	—
	13:57:48	„Фиксики”	L. rusă	—
	14:29:28	„Просто о важном”	L. rusă	—
	14:36:10	„Джинглики”	L. rusă	—
	15:04:56	„Гора самоцветов”	L. rusă	—
	15:32:52	„Белка и стрелка”	L. rusă	—

Totodată, în conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și art. 83 alin. (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale, Consiliul Audiovizualului a efectuat monitorizarea postului de televiziune „Bravo TV” prin prisma celor invocate în petițiile f/nr. din 18 decembrie 2020, 05, 14 și 20 ianuarie 2021, din partea Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova .

Rezultatele monitorizării au atestat, în perioadele sesizate de Asociația Patronală a Radiodifuzorilor din Moldova, o situație similară cu datele monitorizării în cazul autosesizării membrului Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, unde, în cadrul serviciului media audiovizual al postului de televiziune „Bravo TV” (formatul de principiu: pentru copii), filmele

în desen animat pentru copii au fost difuzate fără dublare sau sonorizate în limba română, cu excepția filmului în desen animat „*Mu mu Muuku*”, care este difuzat cu sonorizare în limba română doar dimineața, la ora 06.00.

În acest sens sunt relevante prevederile **art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale**: *„Filmele artistice și cele documentare sunt transmise cu dublare sau subtitrare în limba română, păstrându-se coloana sonoră originală sau, după caz, versiunea lingvistică licențiată, iar filmele pentru copii sunt dublate sau sonorizate în limba română”*.

Este de specificat că prin Decizia nr. 22/138 din 11 septembrie 2020 Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei „Bravo TV” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Bravo TV”, pentru încălcări repetate a prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale.

Cu referire la cele invocate în petițiile f/nr. din 14 și 20 ianuarie 2020 din partea Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova cu privire la încălcările comise de postul de televiziune „BRAVO TV” la capitolul respectării prevederilor art. 4 alin. (3), (7) și (9) din Codul serviciilor media audiovizuale, pentru mai multe perioade, este de menționat că monitorizarea la acest capitol și stabilirea circumstanțelor de fapt presupune, conform Codului serviciilor media audiovizuale, o durată de timp mai îndelungată, și anume o săptămână calendaristică pentru fiecare caz în parte. În contextul celor expuse, este oportun de specificat că pentru efectuarea monitorizării la acest capitol este necesară prelungirea termenului de examinare a petițiilor respective.

În cadrul dezbaterilor publice, președinta Consiliului Audiovizualului, Ala Ursu-Antoci, a accentuat că rezultatele monitorizării postului de televiziune „Bravo TV” atestă că furnizorul comite aceleași încălcări, calificându-le ca foarte grave, în special fiind vorba despre un canal de televiziune pentru copii. Ala Ursu-Antoci a propus sancționarea respectivului furnizor de servicii media de televiziune cu amendă maximă și prezentarea, timp de 30 de zile, a unui raport de intrare în legalitate, precum și o monitorizare repetată la acest capitol.

La rândul său, membrul Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca, a declarat că gravitatea este una mai mare decât în cazurile precedente și în momentul în care furnizorul de servicii media audiovizuale și-a luat angajamentul să ofere servicii media audiovizuale tematice dedicate minorilor, acesta s-a obligat ca aceste servicii să fie în corespundere cu anumite criterii și condiții, care permit asimilarea conținutului media, ținându-se cont de nivelul dezvoltării intelectuale a acestui contingent de telespectatori. Totodată, Iulian Roșca a specificat că aceasta este o problemă gravă, care are consecințe și sub aspectul concurenței neloiale, dat fiind faptul că audiența acestui post de televiziune este una destul de mare și, odată lansându-se pe piață, el urmărește și prestarea serviciilor de publicitate. În acest sens, Iulian Roșca a menționat că audiența este creată în baza telespectatorilor, iar în cazul furnizorului respectiv, telespectatorii îi constituie copiii, care nu au discernământul pe care îl au maturii, astfel furnizorul abuzează în felul respectiv de audiență, formându-și un loc pe piața publicitară.

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale, aprobat prin Legea nr. 174 din 08.11.2018, **Consiliul Audiovizualului**

DECIDE:

1. A lua act de rezultatele monitorizării postului de televiziune „Bravo TV” (PRO (8) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

2. A lua act de autosesizarea din 16 octombrie 2020 din partea membrului Consiliului Audiovizualului, Iulian Roșca (PRO (8) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

3. A admite petițiile f/nr. din 18 decembrie 2020 și 05, 14 și 20 ianuarie 2021 ale Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova, în partea ce se referă la încălcarea prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale de către postul de televiziune „Bravo TV” (PRO (8) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

4. A sancționa cu amendă în mărime de 15 000 de lei „Bravo TV” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Bravo TV”, pentru încălcarea repetată a prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, în conformitate cu art. 84 alin. (6) lit. d) din Cod (PRO (8) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

5. A prelungi cu cel mult 15 zile lucrătoare termenul de efectuare a controlului privind circumstanțele de fapt asupra petițiilor f/nr. din 14 și 20 ianuarie 2021 ale Asociației Patronale a Radiodifuzorilor din Moldova, în partea ce se referă la invocarea încălcării de către postul de televiziune „Bravo TV” a prevederilor art. 4 alin. (3), (7) și (9) din Codul serviciilor media audiovizuale, conform art. 83 alin. (4) din Cod (PRO (8) UNANIM – A. URSU-ANTOCI, T. BURAGA, A. COZMA, L. MANOLE, C. MIHALACHE, I. ROBU, Iu. ROȘCA și L. VIZIRU).

6. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (11) și (12) din Codul serviciilor media audiovizuale, „Bravo TV” SRL este obligată să difuzeze textul sancțiunii în următoarele 48 de ore de la data adoptării deciziei privind aplicarea sancțiunii, sonor și/ sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principalul program audiovizual de știri, în cazul serviciilor media audiovizuale generaliste și/sau de știri:

„Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 15 000 de lei „Bravo TV” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Bravo TV”, pentru încălcarea repetată a prevederilor art. 19 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale, conform cărora filmele pentru copii trebuie dublate sau sonorizate în limba română”.

6.1. „Bravo TV” SRL va prezenta, în termen de 5 zile de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre executarea prevederilor art. 84 alin. (11) și (12) din Codul serviciilor media audiovizuale, care va include data și ora difuzării textului sancțiunii.

7. „Bravo TV” SRL va prezenta, în termen de 30 de zile de la data adoptării prezentei decizii, un raport despre măsurile întreprinse cu privire la dublarea sau sonorizarea în limba română a filmelor în desen animat pentru copii.

8. „Bravo TV” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial.

Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric); „LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

9. Prezenta decizie poate fi contestată cu o cerere prealabilă la Consiliul Audiovizualului în termen de 30 de zile de la data comunicării deciziei. În ordine de contencios administrativ, decizia poate fi contestată la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău,

str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării răspunsului cu privire la cererea prealabilă sau din data expirării termenului prevăzut pentru soluționarea acesteia.

10. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV și Serviciul Economie, Finanțe și Evidență Contabilă.

11. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTE

Ala URSU-ANTOCI